




DE Aufbauanleitung „CornerBoard“


- Ⓞ GB Assembly manual for "CornerBoard"
- Ⓞ FR Notice de montage pour "CornerBoard"
- Ⓞ NL Opbouwbeschrijving "CornerBoard"
- Ⓞ ES Instrucciones de montaje "CornerBoard"
- Ⓞ IT Istruzioni di montaggio "CornerBoard"
- Ⓞ DK Monteringsvejledning for "CornerBoard"




 Poišćite vař prevod na ...

 Najděte svůj překlad ...

 Hitta din översättning ...

 Finn din oversettelse ...

 Találja meg fordítását ...



Wichtige Punkte für den Aufbau!

- (GB) Important details regarding assembly! (FR) Points importants lors du montage! (NL) Belangrijke punten voor de montage!
 (ES) ¡Notas importantes para el montaje! (IT) Indicazioni importanti per il montaggio! (DK) Vigtige punkter ved samling!



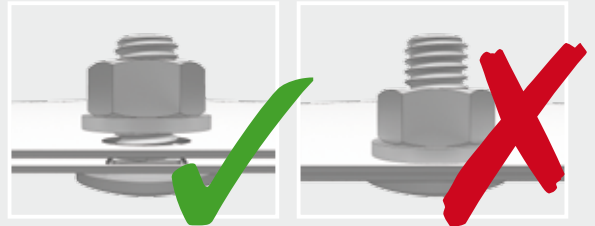
Um Kratzer zu vermeiden, verwenden Sie bitte geeignete Unterlagen!

- (GB) Please use a suitable underlay to avoid scratches!
 (FR) Pour éviter les rayures, utilisez les supports appropriés!
 (NL) Om krassen te voorkomen raden wij u aan er iets onder te leggen!
 (ES) Por favor, coloque en el suelo una base protectora adecuada para evitar posibles arañazos.
 (IT) Utilizzare una base adatta per evitare graffi!
 (DK) Benyt venligst et passende underlag for at undgå skrammer!



Schraubverbindungen grundsätzlich erst am Ende der Montage festziehen!

- (GB) Nuts not to be tightened before the end of assembly!
 (FR) Ne serrer les écrous à fond qu'à la fin du montage!
 (NL) Schroeven pas aan het einde van de montage vastdraaien!
 (ES) En principio, no apriete fijamente las tuercas hasta que no haya terminado de montar la caseta.
 (IT) I dadi devono essere serrati a fondo soltanto alla fine del montaggio!
 (DK) Møtrikkerne må ikke strammes før slutningen af opsætningen!



ACHTUNG: Im Sommer können im Innenraum sehr hohe Temperaturen entstehen!

- (GB) Attention: during the summer high temperature might arise in the interior.
 (FR) Attention: En été la température à l'intérieur de l'abri peut être élevée!
 (NL) Let op: in de zomer kunnen in de berging zeer hoge temperaturen bereikt worden.
 (ES) Tenga en cuenta que en el verano las temperaturas en el interior pueden ser altas.
 (IT) Attenzione: Si prega di prendere nota che in estate si possono essere temperature molto elevate all'interno.
 (DK) Vigtigt: Der kan opstå meget høje temperaturer i skuret om sommeren.



Verwenden Sie bei der Montage Arbeitshandschuhe!

- (GB) Wear working gloves!
 (FR) Portez des gants de travail!
 (NL) Handschoenen gebruiken!
 (ES) Utilice unos guantes de trabajo.
 (IT) Utilizzare guanti da lavoro!
 (DK) Brug arbejdshandsker!



Pflege und Wartung

- Keine aggressiven Chemikalien wie z.B. Chlor oder Streusalz lagern!
- Sonnenmilch und andere Cremes mit Wasser und Seife entfernen
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden!
- Ölen Sie das Schloss jährlich!

(NL) Onderhoud

- Geen chemicaliën in de CornerBoard!
- Zonnebrandolie/melk en andere cremes met water en zeep verwijderen
- Gebruik geen schuurmiddelen!
- Slot jaarlijks oliën

(DK) Pleje og vedligeholdelse

- Opbevar ikke aggressive stoffer dvs. Klor eller vejsalt!
- Fjern solcreme eller andre typer af creme med vand og rensmiddel!
- Brug ikke aggressive rengøringsmidler!
- Smør låsen årligt

(GB) Care and maintenance

- Do not store aggressive substances i.e. chlorine or road salt
- Remove suntan lotion or any other creams with water and rinse aid!
- Do not use abrasive cleaning agents!
- Lubricate the lock once a year!

(ES) Cuidado y mantenimiento

- No almacene productos químicos agresivos dentro del CornerBoard, como por ejemplo cloro y sal antiescarcha.
- Evite dejar huellas o restos de cremas solares sobre la chapa. Limpie al arcón siempre con agua o un trapo húmedo.
- No utilice ningún producto para fregar. En general, evite siempre cualquier producto químico para limpiar al arcón.
- Aplique aceite en la cerradura y las bisagras una vez al año

(FR) Entretien et maintenance

- Ne pas stocker de produits chimiques (chlore, sel, etc...)
- Nettoyez les traces de crème solaire ou autre uniquement avec de l'eau et du savon!
- Ne pas utiliser de produits nettoyant abrasifs!
- Graissez la serrure et les charnières chaque année !

(IT) Manutenzione

- Non lasciare prodotti chimici aggressivi (come ad esempio cloro o sale per strade) all'interno della CornerBoard!
- Rimuovere crema solare e altre creme con acqua e brillantante!
- Non utilizzare detergenti contenenti sostanze aggressive!
- Lubrificare la serratura e le cerniere a cadenza annuale!



Nicht bei Wind aufbauen!

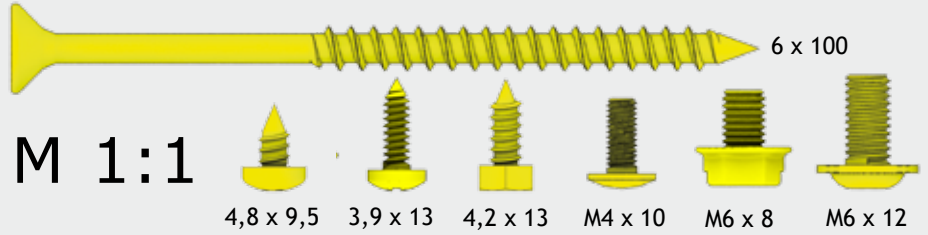
- (GB) Do not assemble the box on a windy day!
- (FR) Ne pas assembler quand il y a du vent !
- (NL) Niet opbouwen in de wind!

- (ES) !No montar con ráfagas de viento!
- (IT) Non montare in giornate di vento!
- (DK) Saml ikke skuret på en blæsende dag!



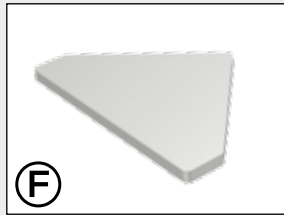
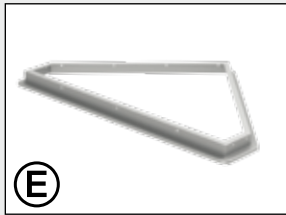
Maßstabsgetreue Abbildungen der zu verwendenden Schrauben:

- (GB) Scale drawing 1:1 of the screws in use
- (FR) Reproduction selon l'échelle 1:1.
- (NL) Afbeelding : schaal 1:1 (ware grootte)
- (ES) Reproducción a escala 1:1 de los tornillos que se utilizan para el montaje.
- (IT) Immagine in scala delle viti da utilizzare!
- (DK) Skala tegning af skruer er 1:1



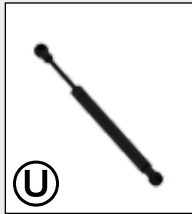
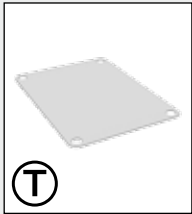
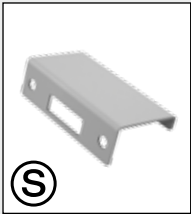
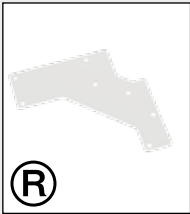
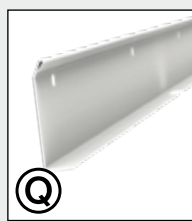
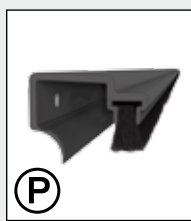
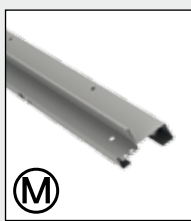
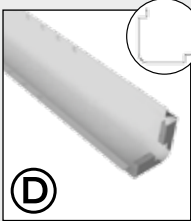
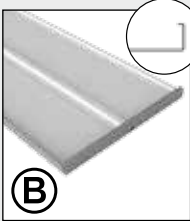
Paket Nr. 1

Deckelpaket · Lid package · Colis du couvercle · Dekselpakket · Paquete de tapa · Pacchetto di coperchio · Dækselpakke



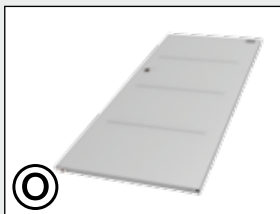
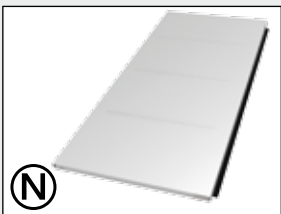
Paket Nr. 2

Korpuspaket · Corpus package · Colis de l'ossature · Framepakket · Corpus · Corpus · Kassepakke



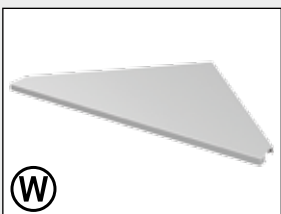
Paket Nr. 3

Türpaket · Doorpackage · Carton de portes · Deurpakket · Kit de puerta · Pacco porta · Dørpakke







Paket Nr. 4

Zwischenboden · Intermediate floors · Sol intermédiaire · Tussenbodem · Balda intermedia · Ripiano intermedio · Mellemyhilde



1.

 Ⓐ	1x	 D1	3x	 D1	2x
M6 x 12  D1	4x				



2.



1x

4,2 x 13

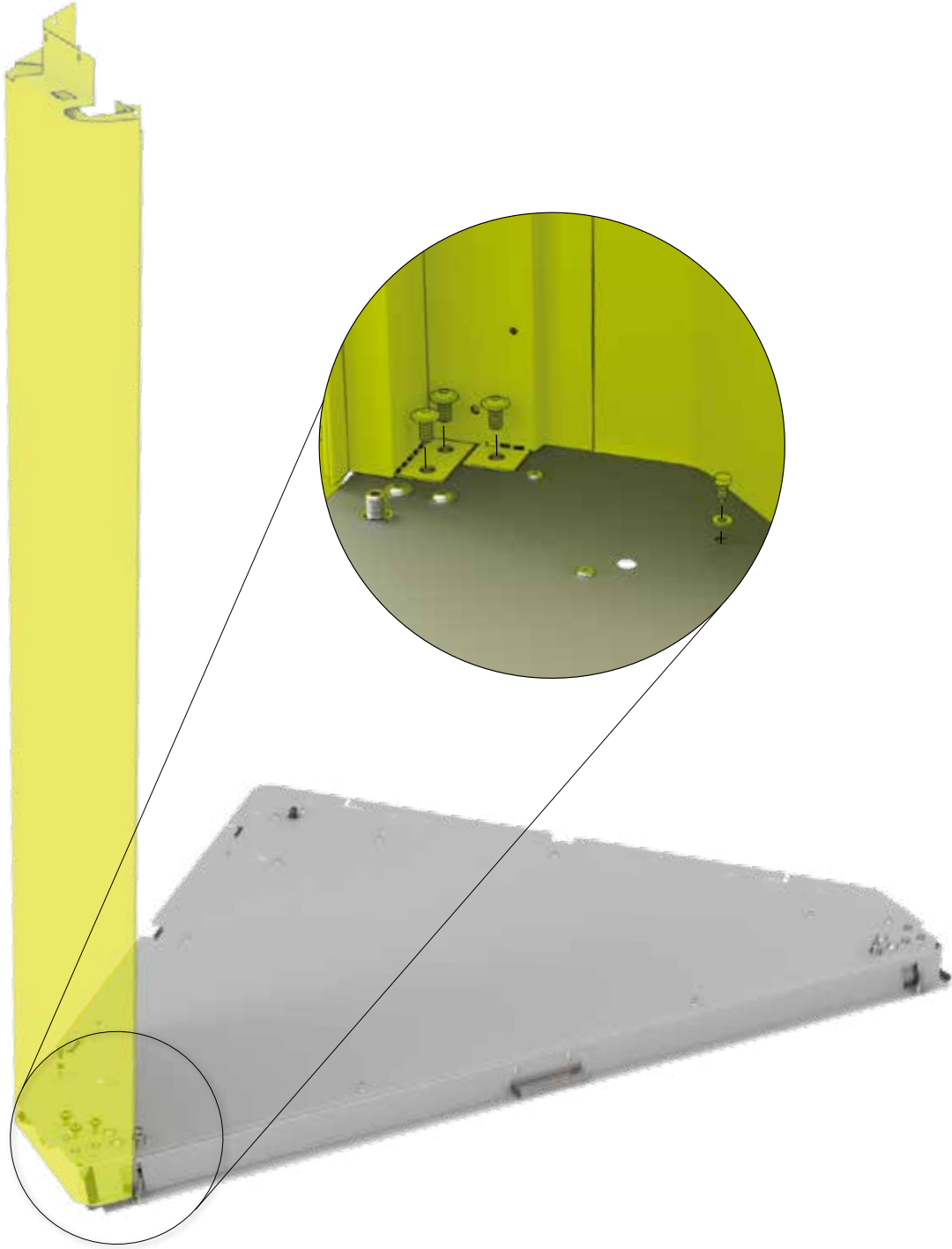


1x




M6 x 12

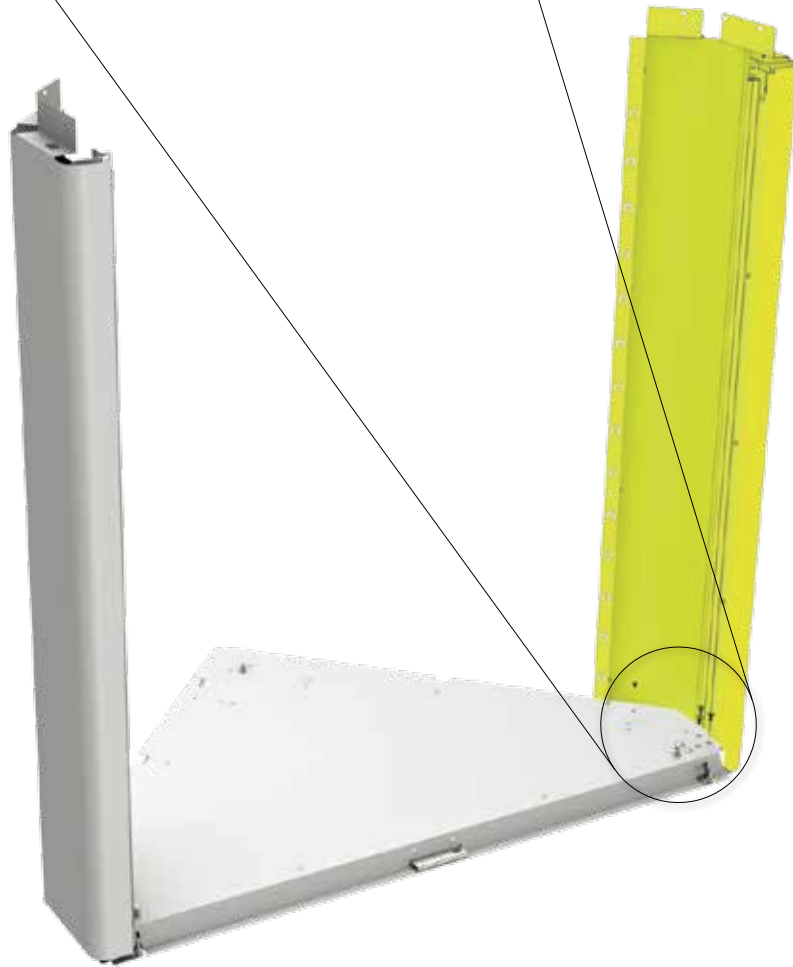
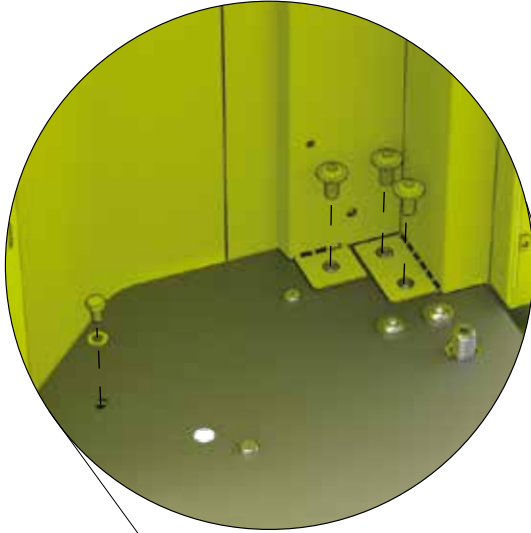


3x

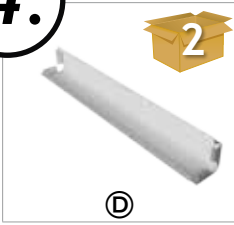
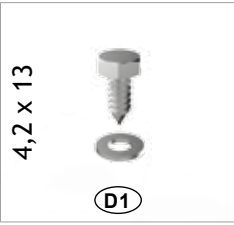


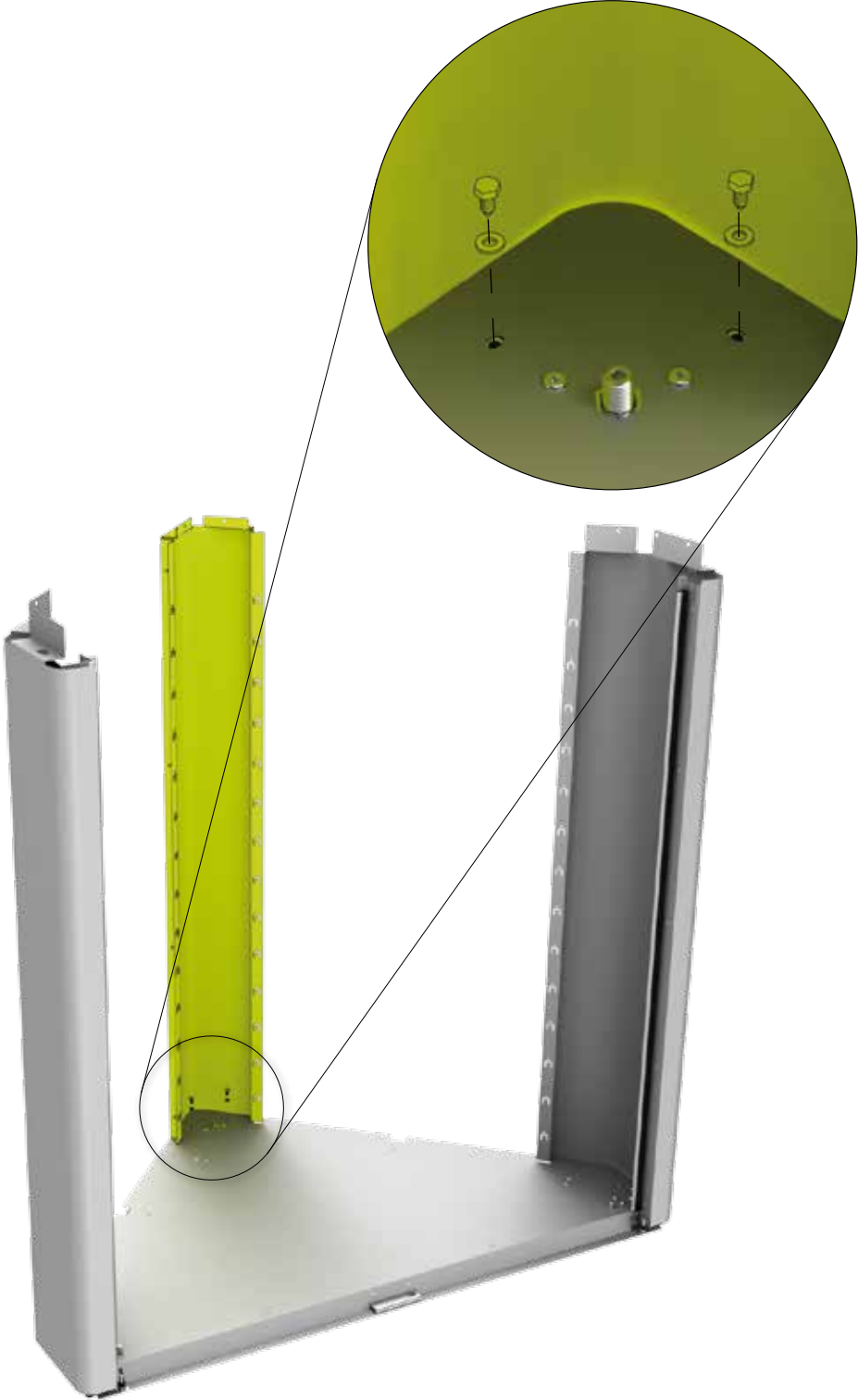
3.

	1x	4,2 x 13  D1	1x	M6 x 12  D1	3x
---	----	---	----	--	----

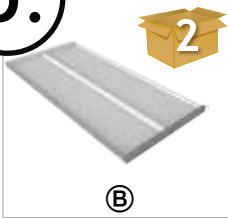


4.

 D	1x	4,2 x 13	 D1	2x
--	----	----------	--	----



5.



2x

4,2 x 13

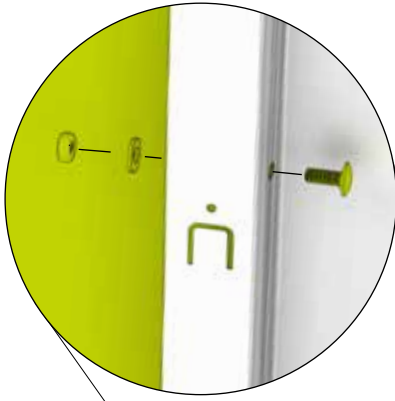


4x

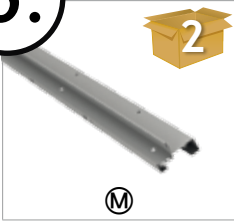


M4 x 10

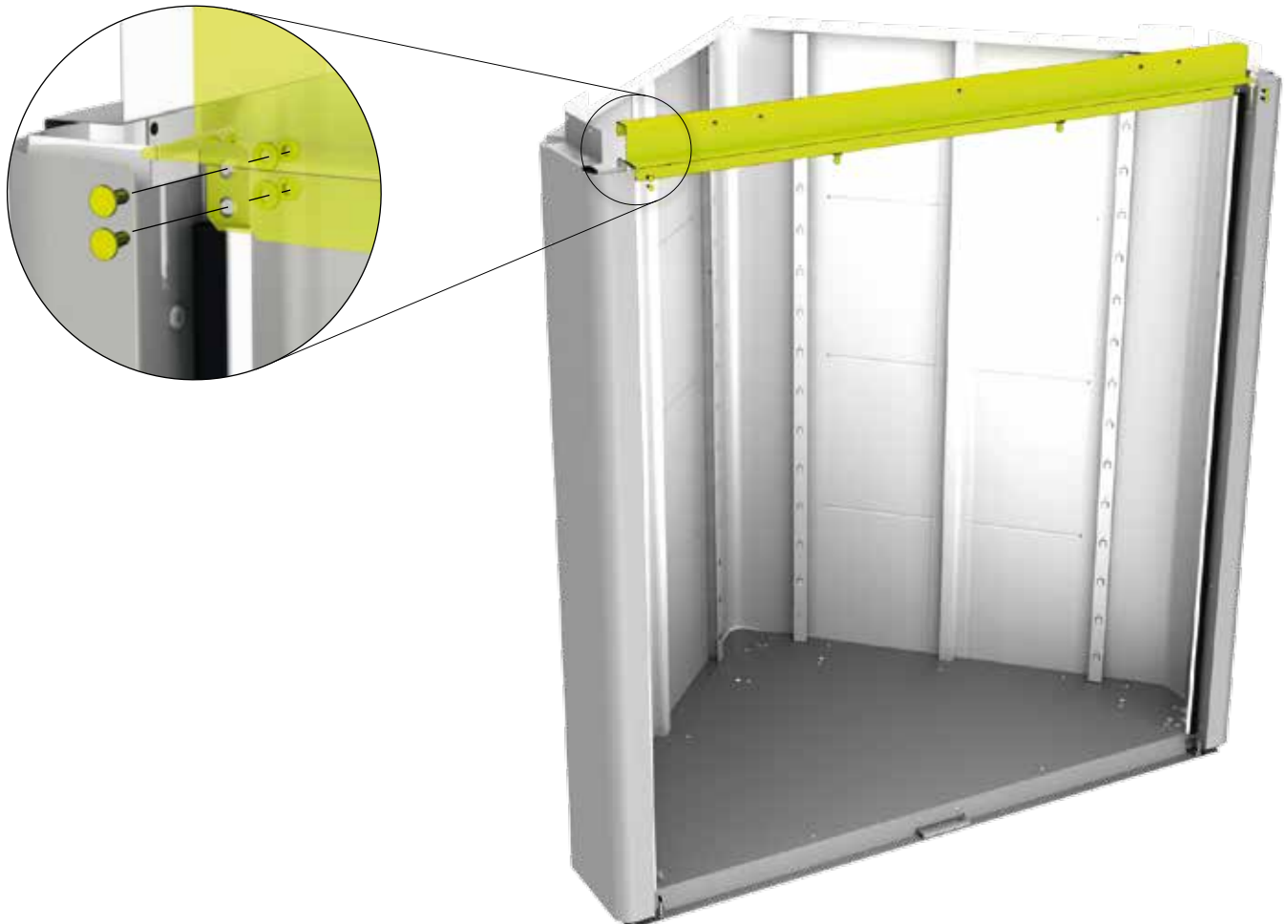
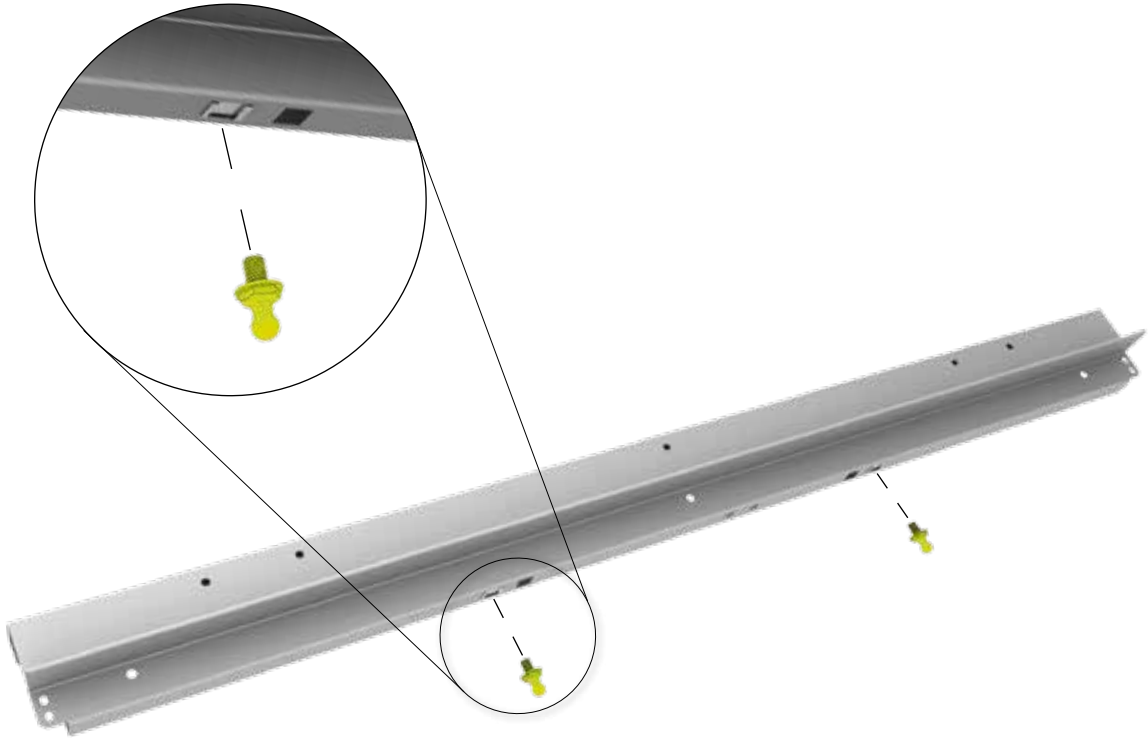


16x



6.

	1x	M4 x 10 	4x		2x
---	----	--	----	---	----



7.








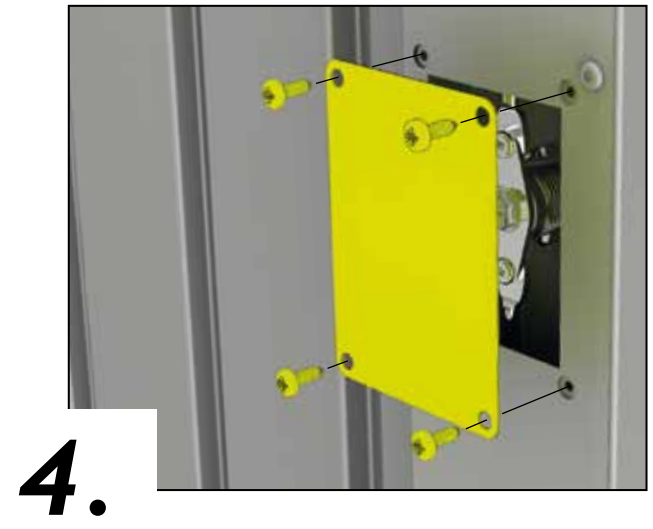
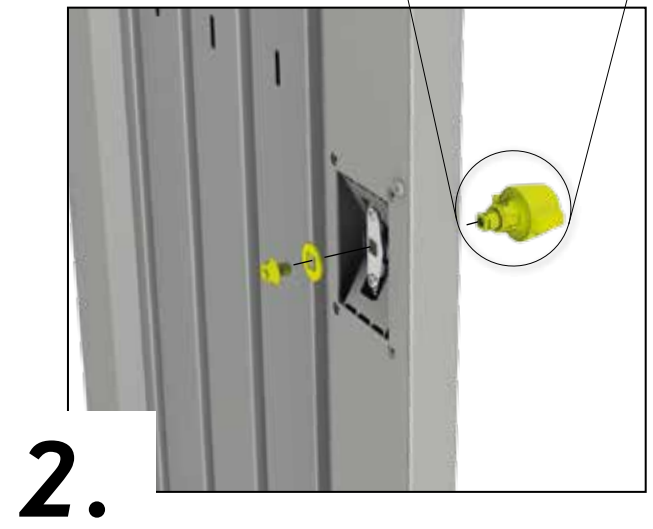
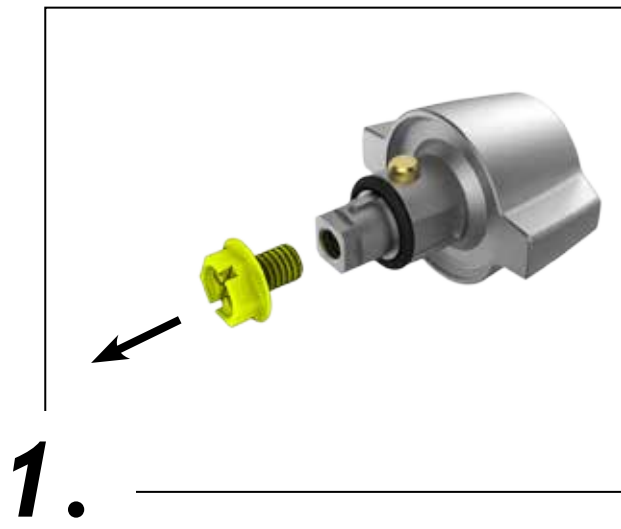
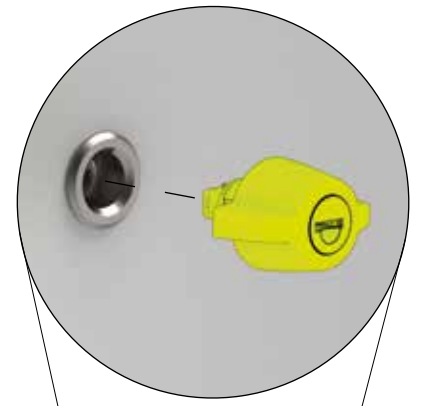
D1

4x





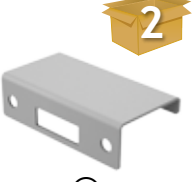




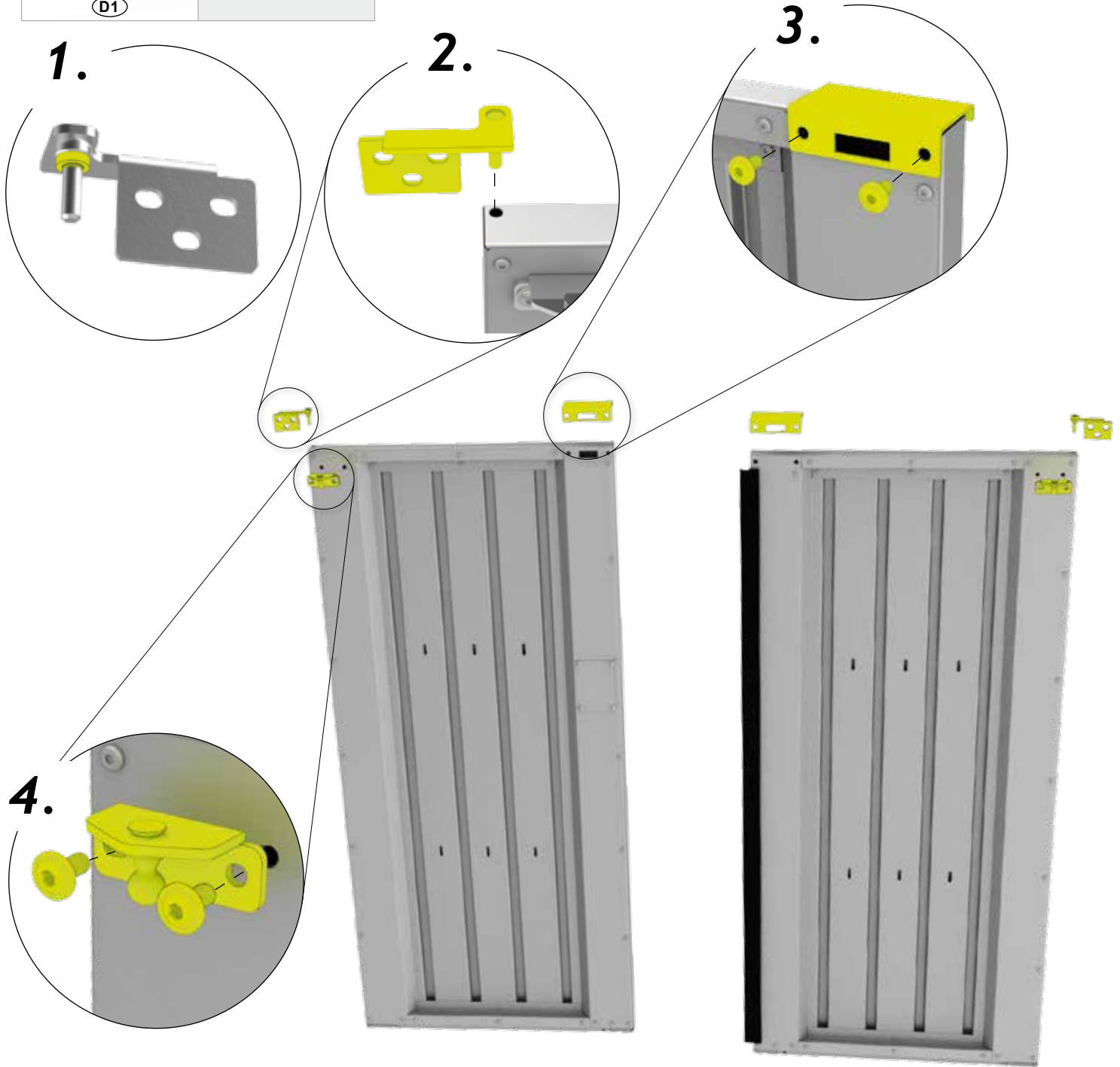
8.

 ⓧ	1x	3,9 x 13  ⓧ	4x	 ⓧ	1x
 ⓧ	1x	 ⓧ	1x		



9.

 D1	2x	 D1	1x	 D1	1x
 N	1x	 S	2x	 D2	2x
M6 x 12  D1	8x				



10.

M6 x 12



D1

6x

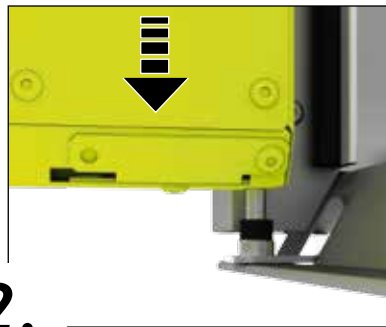
4. 5. 6.



1. 2. 3.



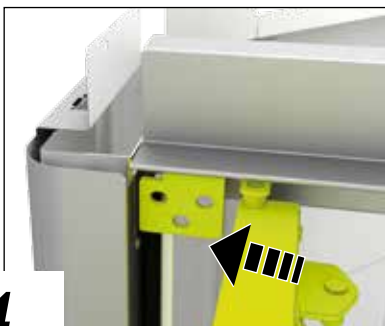
1.



2.



3.



4.



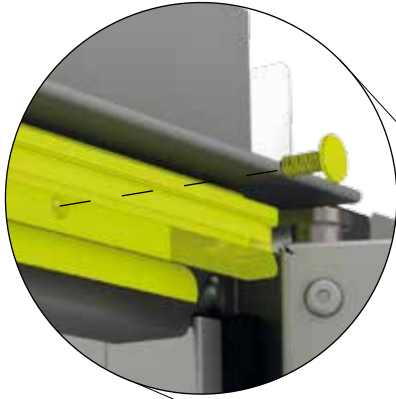
5.





6.

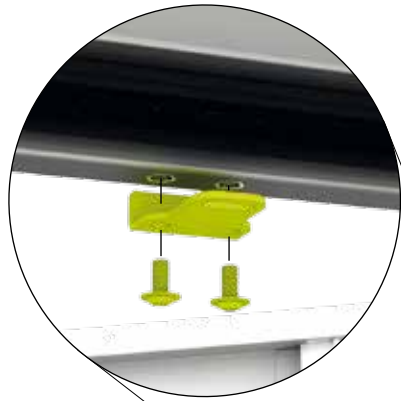
11.

	1x	M4 x 10 	3x
---	----	--	----

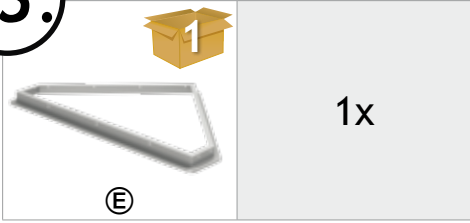


12.

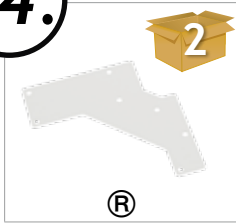

 D1	1x	M6 x 12  D1	2x
---	----	--	----

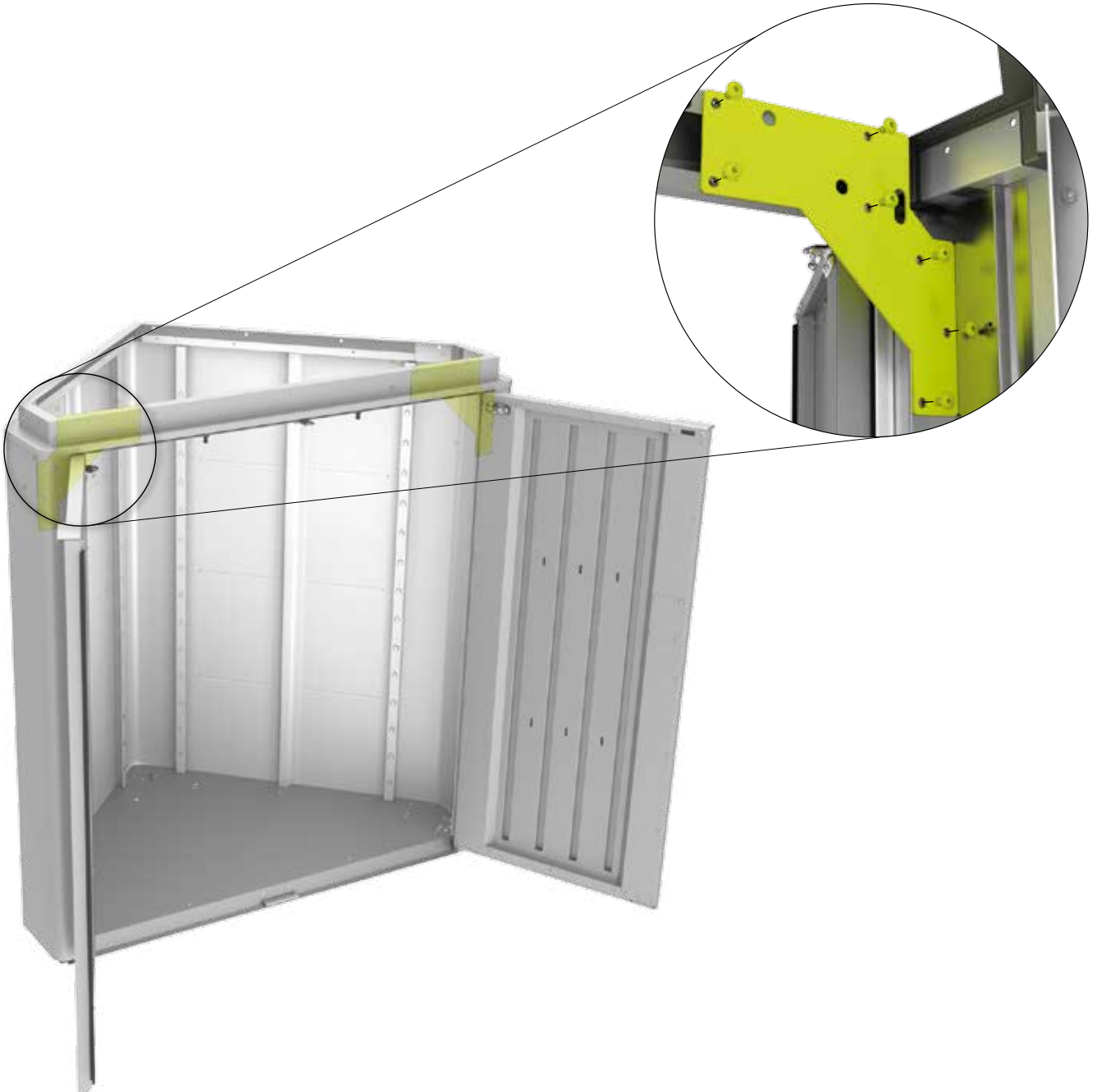


13.



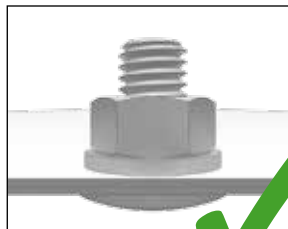
14.

	2x	M6 x 12 	14x
---	----	--	-----



Ziehen Sie jetzt alle Schraubverbindungen fest an!

Tighten now all nuts and connections securely! - Serrez maintenant les vis à fond! - Draai nu alle schroeven vast! - Ahora puede apretar y fijar todos los tornillos y tuercas - Adesso serrare a fondo tutti i dadi - Fastspænd nu alle bolt-/skruerforbindelser!



15.



2

2x

U

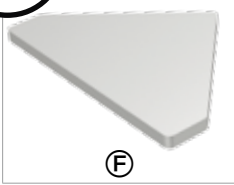




16.

 D1	2x	 D1	1x
---	----	---	----





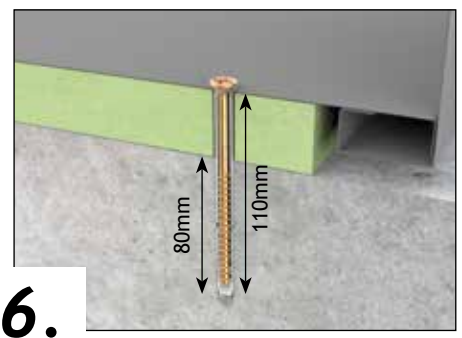
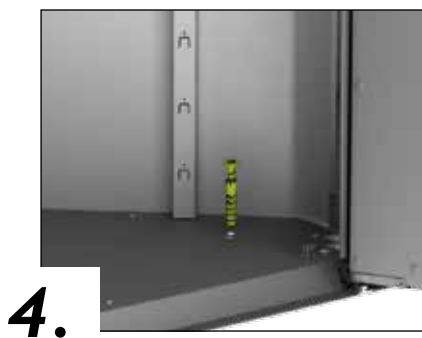
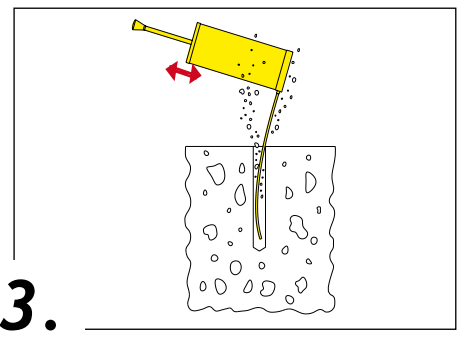
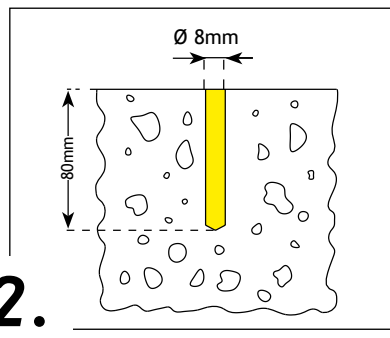
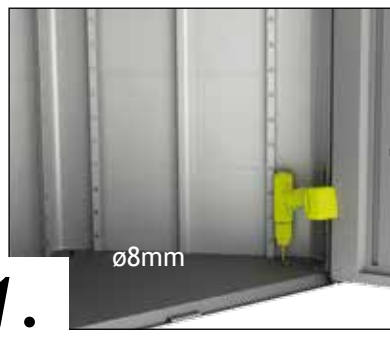
17.

 Ⓕ	1x	 Ⓖ	2x	4,2 x 13  Ⓓ1	15x
---	----	--	----	---	-----

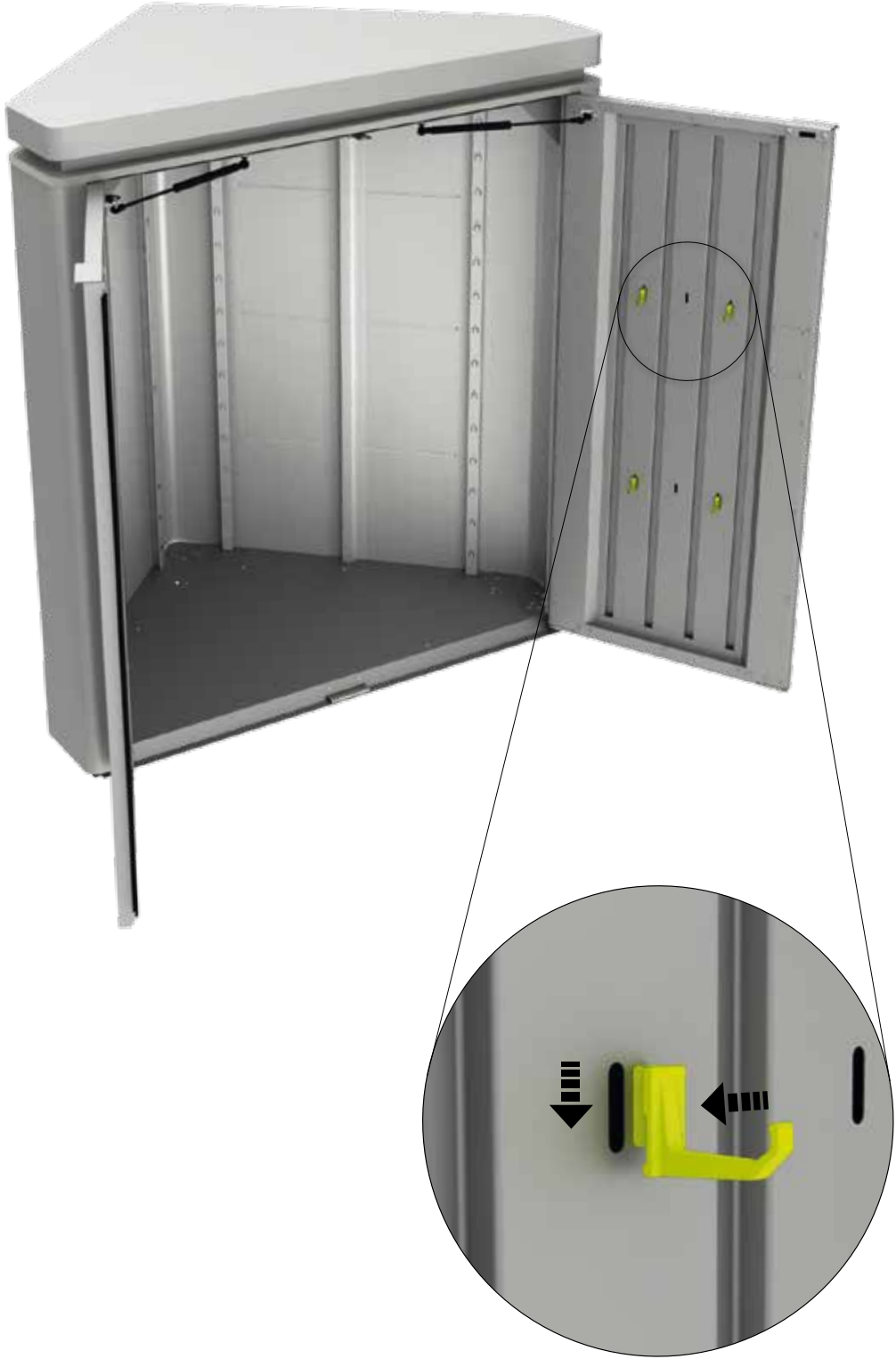
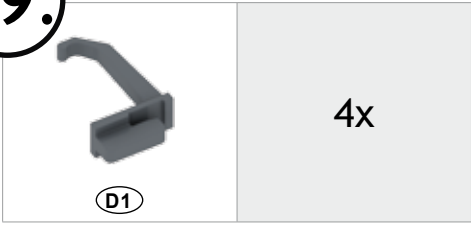


18.

 D1	4x	 D1	4x
---	----	---	----



19.



20.

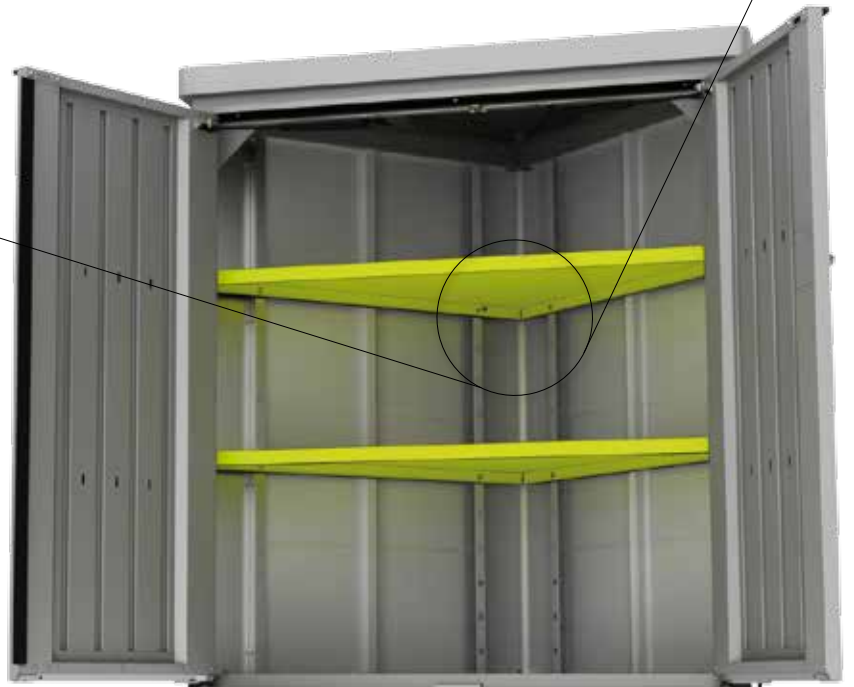
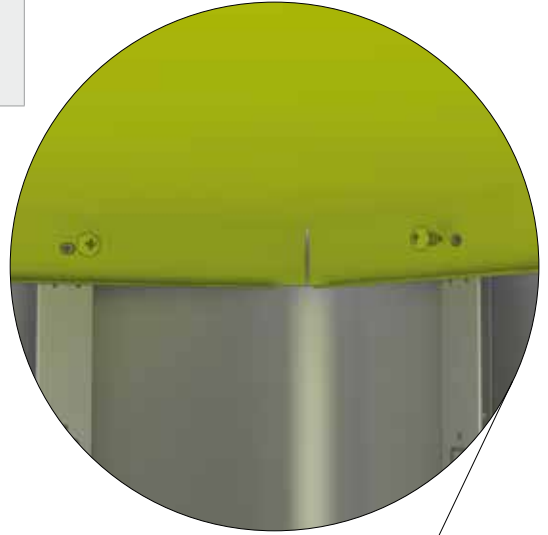


2x

4,8 x 9,5



12x





HighLine®

Das ultimative Gerätehaus, das hinsichtlich Sicherheit und Funktionalität alle Anforderungen erfüllt. Erhältlich in 5 Größen und in 3 Farben - silber-metallic, quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic



AvantGarde®

Passt bestens zu moderner Architektur und macht lebenslang Freude. Erhältlich in 4 Größen und in 3 Farben - silber-metallic, quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic



Panorama®

Dieses Satteldachmodell passt in jedes Gartenpanorama. Erhältlich in 5 Größen und in 3 Farben - silber-metallic, quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic



Europa

Alles in bester Ordnung und lebenslange Wartungsfreiheit mit dem Biohort-Klassiker. Erhältlich in 9 Größen und in 4 Farben - silber-metallic, quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic, dunkelgrün



Geräteschrank

Wo Raum knapp ist, zeigt er seine Klasse – im Garten, auf der Terrasse, in der Garage. Erhältlich in 3 Größen und in 4 Farben - silber-metallic, quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic, dunkelgrün



MiniGarage

Multifunktionales Stauraumwunder ohne Genehmigungspflicht. Erhältlich in 2 Farben - silber-metallic, dunkelgrau-metallic



WoodStock®

Kaminholzlager und Geräteschrank in einem, auch zum einfachen Wand-Anbau geeignet. Erhältlich in 2 Größen und in 3 Farben - silber-metallic, quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic



StoreMax®

Mit seinem funktionellen Design bietet der StoreMax® maximalen Stauraum auf wenig Platz. Erhältlich in 3 Größen und in 3 Farben - silber-metallic, quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic



HighBoard

Das formvollendete Multitalent zum Aufbewahren. Erhältlich in 2 Größen und in 3 Farben - silber-metallic, quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic



CornerBoard

Bietet wertvollen Platz auf Balkon und Terrasse. Erhältlich in 3 Farben - silber-metallic, quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic



LoungeBox®

Die Design-Box für gehobene Ansprüche - ein Schmuckstück für Terrasse und Garten. Erhältlich in 2 Größen und in 3 Farben - silber-metallic, quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic



FreizeitBox

Sie steckt locker all das weg, wofür Sie keinen geeigneten Aufbewahrungsort haben. Erhältlich in 4 Größen und in 5 Farben - weiß, silber-metallic, quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic, bronze-metallic



HochBeet

Schönste Aussicht auf beste Ernte. Erhältlich in 4 Größen und 2 Farben - quarzgrau-metallic, dunkelgrau-metallic



Nebengebäude CasaNova®

Design, das sich ihren Wünschen anpasst. Erhältlich in 9 Größen und in 2 Farben - silber-metallic, dunkelgrau-metallic

Kontrollnummer:
Control-number / Contrôle-Qualité / Controlnummer:

Bei Reklamationen bitte anführen:
Kontrollnummer und Artikelnummer des reklamierten Teils.

GB: In case of complaint please indicate the control-number and the number of the item, which is subject of complaint.

F: Pour toutes réclamations: prière de joindre le numéro de contrôle et le numéro d'article de la pièce litigieuse.

NL: Bij reclamaties svp doorgeven: controlnummer en artikelnummer van het desbetreffende onderdeel.

